

CAMP+ NATURE®

equipment

MULTIFUNCTIONAL SPADE/
FELTSPADE/
MULTIFUNKTIONELL SPADE/
MULTIFUNKTIONELL SPATEN/
PALA MULTIFUNCIONAL/
BÊCHE MULTIFONCTIONNEL/
MULTIFUNCTIONEEL STEEKSCHOP/
WIELOFUNKCYJNY SZPADLA

[Item no. 307030010]

> EN*DK*NO*SE*DE*ES*FR*NL*PL

EN_USER GUIDE

TIGHTEN THE HANDLE EXTENSION.

USING AS SPADE

Loosen the retaining nut by turning counter clockwise.

Fold out the spade and re-tighten the retaining only hand tight.



USING AS PICK OR HOE

Loosen the retaining nut and fold out the spade. Re-tighten the retaining nut only hand tight.



**WHEN USING AS PICK,
UNFOLD THE SPIKY PART.**



CLEANING

Clean the spade after each use in order to save from rust. Store the spade indoors in a dry location, out of reach of children.

**CAMP+
NATURE®**

DK_BRUGSANVISNING

SKRU HÅNDTAGSFORLÆNGEREN PÅ.

ANVENDELSE SOM SPADE:

Løsn låsemøtrikken drej mod uret.
Fold spaden helt ud, og spænd
låsemøtrikken med håndkraft.



ANVENDELSE SOM SPIDSHAKKE ELLER HAKKESPADE:

Løsn låsemøtrikken, og fold
spaden ud som vist på. Spænd
låsemøtrikken med håndkraft.



**VED ANVENDELSE SOM SPIDSHAKKE
SKAL DU FOLDE SPIDSEN UD.**



RENGØRING

Rengør spaden efter hver anvendelse
for at undgå rustdannelse. Opbevar
spaden indendørs på et tørt sted,
uden for børns rækkevidde.

**CAMP+
NATURE®**

NO_BRUKSANVISNING

SKRU PÅ HÅNDTAKSFORLENGEREN.

BRUK SOM SPADE

Løsne låsemutteren ved å skru den mot urviseren. Vipp ut spaden helt.

Trekk låsemutteren til håndfast.



BRUK SOM PIGGHAKKE ELLER SPADEHAKKE

Løsne låsemutteren og vipp ut spaden.

Stram låsemutteren håndfast.



**VED BRUK SOM PIGGHAKKE,
VIPP UT PIGGEN.**



RENGJØRING

Rengjør spaden etter hver bruk for å unngå rust. Oppbevar spaden innendørs på et tørt sted, utenfor barns rekkevidde.

**CAMP+
NATURE®**

SE_BRUKSANVISNING

DRA ÅT FÖRLÄNGNINGSHANDTAGET

ANVÄNDNING SOM SPADE

Lås upp muttern genom att vrida den moturs. Vik ut spaden och dra åt fästet för hand.



ANVÄNDNING SOM HACKA

Lossa muttern och fäll ut spaden. Dra åt fästet för hand.



FÖR ANVÄNDNING SOM HACKA, VIK UT DEN TAGGIGA DELEN.



RENGÖRING

Rengör spaden efter varje användning för att undvika rost. Förvara spaden inomhus på ett torrt ställe, utom räckhåll för barn.

CAMP+
NATURE®

DE_BEDIENUNGSANLEITUNG

**ZIEHEN SIE DIE
GRIFFVERLÄNGERUNG FEST.**

VERWENDUNG ALS SPATEN

Lösen Sie die Haltemutter durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn.
Klappen Sie den Spaten heraus und ziehen Sie die Halterung nur handfest an.



VERWENDUNG ALS PICKEL ODER HACHE

Lösen Sie die Haltemutter und klappen Sie den Spaten aus. Ziehen Sie die Haltemutter nur handfest an.



**KLAPPEN SIE FÜR DIE VERWENDUNG
ALS PICKEL DEN SPITZEN TEIL AUS.**



REINIGUNG

Reinigen Sie den Spaten nach jedem Gebrauch, um ihn vor Rost zu schützen. Lagern Sie den Spaten im Haus an einem trockenen Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern.

**CAMP+
NATURE®**

ES_MANUAL DEL USUARIO

AJUSTE EL MANGO EXTENSIBLE.

USAR COMO PALA

Afloje la tuerca de retención girando en sentido antihorario.

Extienda la pala y vuelva colocar la tuerca con la mano.



USAR COMO PICO O AZADA

Afloje la tuerca de retención y extienda la pala. Vuelva a colocar la tuerca con la mano.



**PARA UTILIZAR COMO PICO,
EXTIENDA LA PARTE PUNTIAGUDA.**



LIMPIEZA

Limpie la pala después de usar para evitar que se oxide. Guarde la pala en interior, en un lugar seco, y fuera del alcance de los niños.

**CAMP+
NATURE®**

FR_MODE D'EMPLOI

SERREZ L'EXTENSION DE LA POIGNÉE.

UTILISATION COMME BÊCHE

Desserrez l'écrou de retenue en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Déployez la bêche et resserrez le dispositif de retenue à la main.



UTILISATION COMME PIOCHE OU HOUE

Desserrez l'écrou de retenue et déployez la bêche. Resserrez l'écrou de retenue à la main.



**LORSQUE VOUS L'UTILISEZ COMME
PIOCHE, DÉPLIEZ LA PARTIE POINTUE.**



NETTOYAGE

Nettoyez la bêche après chaque utilisation afin de la protéger de la rouille. Rangez la bêche à l'intérieur, dans un endroit sec, hors de portée des enfants.

**CAMP+
NATURE®**

NL_GEBRUIKERSHANDLEIDING

DRAAI DE HANDVAT VERLENGING VAST.

GEBRUIKEN ALS STEEKSCHOP

Draai de borgmoer los door deze tegen de klok in te draaien.

Vouw de steekschop open draai de bevestiging handvast vast.



GEBRUIK ALS HOUWEEL OF SCHOFFEL

Draai de borgmoer los en vouw de steekschop uit. Draai de borgmoer slechts handvast aan.



BIJ GEBRUIK ALS HOUWEEL, ONTVOUWT U HET STEKELIGE GEDEELTE.



REINIGEN

Maak de steekschop na ieder gebruik schoon, dit om roest te voorkomen.

Bewaar de spade steekschop op een droge plaats, buiten bereik van kinderen.

**CAMP+
NATURE®**

PL_INSTRUKCJA OBSŁUGI

DOKRĘĆ PRZEDŁUŻENIE UCHWYTU.

UŻYCIE JAKO SZPADLA

Poluzuj nakrętkę zabezpieczającą, obracając ją w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara.

Rozłóż szpadel i ponownie dokręć śrubę mocującą tylko ręką.



UŻYCIE JAKO KILOFA LUB MOTYKI

Poluzuj nakrętkę zabezpieczającą i rozłóż szpadel. Ponownie dokręć nakrętkę zabezpieczającą tylko ręcznie.



W PRZYPADKU STOSOWANIA JAKO KILOF ROZWIŃ CZĘŚĆ Z KOLCEM.



CZYSZCZENIE

Szpadel należy czyścić po każdym użyciu, aby uniknąć rdzy. Szpadel należy przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych, w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci.

CAMP+
NATURE®

[Item no. 307030010]

REF. NO.:

WWW.CAMPNATURE.DK

STENSGÅRDVEJ 30, DK-5500 MIDDELFART



Made in China



Sorted as:

PAPER
PAPIR
PAPPER

CAMP+
NATURE®